

Presente storico e passato

08/03/2021 05:19:29

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	09:40:09 - 10/12/2019

Keywords

consecutio temporum, sintassi, coerenza, coesione, coreferenza, ellissi,

Quesito (public)

Vorrei sapere se la frase "lo gioco una scommessa per 1 a 1 ma è finita 2 a 2" è corretta perché viene considerata come presente storico oppure no e perché.

Risposta (public)

Nella comunicazione quotidiana è consigliabile mantenere lo stesso piano temporale nell'ambito della stessa frase, per non generare confusione. Se, pertanto, si sceglie di usare il presente storico, si dovrebbe mantenere il presente storico per tutta la frase; quindi: "lo gioco una scommessa per 1 a 1 ma finisce 2 a 2", oppure "lo ho giocato una scommessa per 1 a 1 ma è finita 2 a 2". Inoltre, è preferibile non lasciare il soggetto sottinteso se questo non è stato mai introdotto, altrimenti l'interlocutore è indotto a pensare che il soggetto sottinteso coincida con quello precedente o, se non è possibile, come in questo caso, che coincida con l'ultimo referente possibile ("lo gioco una scommessa per 1 a 1 ma la scommessa finisce 2 a 2"); quindi sarebbe meglio "lo gioco una scommessa per 1 a 1 ma la partita finisce 2 a 2". Questa raccomandazione di massima in questo caso è secondaria, perché si suppone che l'interlocutore sia in grado di recuperare dal contesto il soggetto la partita.

In teoria, è possibile affiancare un presente storico a un passato; ma si dovrebbe limitare questa scelta a contesti letterari, nei quali la scelta si spiegherebbe con l'intento di spiazzare l'interlocutore, presentandogli in rapida sequenza un primo evento come attuale e un secondo come passato.
Fabio Ruggiano